



Portal do Docente

UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA
SISTEMA INTEGRADO DE GESTÃO DE ATIVIDADES
ACADÊMICAS

EMITIDO EM 28/06/2023 13:55



SIGAA

PLANO DE CURSO

Dados Gerais da Turma		
Turma:	GDMI0176 - ALEMÃO APLICADO À TRADUÇÃO NÍVEL A2.1 - Turma: 02 (2022.2)	
Docente(s):	1080004 - HELANO JADER CAVALCANTE RIBEIRO	
Carga Horária:	60h	
Horário:	6T2345	
Programa do Componente Curricular		
Ementa:	Aprimoramento das estruturas simples da Língua Alemã em seus aspectos morfológicos, sintáticos, semânticos, lexicais, fonológicos e pragmáticos, desenvolvendo habilidades de tradução e de compreensão e expressão oral e escrita. Identificação de problemas de tradução no par linguístico alemão /português. Exploração de temas relacionados a questões ambientais e étnico-raciais, contemplando a formação profissional necessária para o futuro tradutor da Língua Alemã.	
Objetivos:	<ul style="list-style-type: none"> Desenvolver as habilidades visando às competências linguística/gramatical, discursiva, estratégica e sociolinguística, com ênfase na simulação de contextos iniciais de socialização centrados no próprio locutor. Iniciar o processo de distanciamento do uso explícito da língua portuguesa no "continuum" em direção à Língua Alemã. Paralelamente, iniciar o processo de análise metalinguística da Língua Alemã enriquecida por possíveis reflexões envolvendo os dois sistemas.	
Conteúdo:	CONTEÚDO PROGRAMÁTICO NO NÍVEL LINGUÍSTICO: <ul style="list-style-type: none"> Verbos modais, verbos com prefixos separáveis e inseparáveis Uso do Perfekt: Verbklammer, Partizip II de verbos regulares e irregulares Wechselpräpositionen: preposições que regem acusativo e dativo (relacionados à orientação espacial) Pronomes pessoais no caso acusativo Possessiv-Artikel Números ordinais Marcadores de tempo, lugar e frequência 	
Habilidades e Competências:	Desenvolvimento das habilidades: Hören, Sprechen, Lesen, Schreiben	
Metodologia de Ensino e Avaliação		
Metodologia:	As aulas serão fundamentadas nos princípios da abordagem comunicativa do ensino de línguas estrangeiras, de forma a dar relevância funcional e cultural aos conteúdos linguísticos.	
Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem:	1. Prova - Escrita e escuta 2. Prova - Escrita e escuta 3. Prova - Conversação	
Horário de atendimento:		
Cronograma de Aulas		
Início	Fim	Descrição
10/02/2023	10/02/2023	Apresentação da disciplina
17/02/2023	17/02/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 7
24/02/2023	24/02/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 8
03/03/2023	03/03/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 9
10/03/2023	10/03/2023	1. Avaliação
17/03/2023	17/03/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 10
24/03/2023	24/03/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 11
31/03/2023	31/03/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 12
07/04/2023	07/04/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 13
14/04/2023	14/04/2023	2. Avaliação
28/04/2023	28/04/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 14
05/05/2023	05/05/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 15
12/05/2023	12/05/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 16
19/05/2023	19/05/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 17
26/05/2023	26/05/2023	Livro Menschen - Kursbuch Lição 18

Dados Gerais da Turma		
Início	Fim	Descrição
02/06/2023	02/06/2023	Revisão
09/06/2023	09/06/2023	3. Avaliação
16/06/2023	16/06/2023	Resultados
Avaliações		
Data	Hora	Descrição
10/03/2023	Horário da aula	1. Avaliação
14/04/2023	Horário da aula	2. Avaliação
09/06/2023	Horário da aula	3. Avaliação
16/06/2023	08:00	Reposição
19/06/2023	09:00	Exame Final
16/06/2023		Reposição
19/06/2023		Exame Final
Referências Básicas		
Tipo de material	Descrição	
Livro	Konrad Duden. Duden. . Langenscheidt. 2020	
Livro	Divers.. Menschen A1.1-A1.2. . Hueber Verlag. 2020	
Referências Complementares		
Tipo de material	Descrição	
Livro	Pons. Pons. . Klett. 2020	

Número do documento: **816295**

Data de emissão: **28/06/2023**

Código de verificação: **e7bca0a0f5**

ATENÇÃO

Para verificar a autenticidade deste documento acesse <https://sigaa.ufpb.br/sigaa/documentos/> informando o número do documento, data de emissão e o código de verificação